

الرمز الصوفي في الشعر الجزائري المعاصر

الأستاذ: شيبان سعيد

جامعة - بجاية -

إن الكتابة الصوفية في حقيقتها تسعى إلى تغيير الواقع المستهلك، كما أنها رؤية جديدة تكون والوجود، وثورة على المفاهيم السائدة بلغة جديدة وتعبير حية غير مألوفة. ففي انكسار الصوفية وجد الشعراء الكثير من القيم التي استخدموها في رواهم الجديدة تكون والحياة، فحاولوا تجاوز السطحي نحو عالم المطلق والباطن المستتر. إن الكتابة تصوفية تمثل ثورة على المفاهيم العقلية ومنطق الأشياء، فهي كما يقول أدونيس: تشويش نظام العالم وأدوات معرفته، وهي بوصفها تعبيرا، تشويش لنظام الكلام المألوف...⁽¹⁾.

إن النزعة الصوفية في الشعر إذن، طريقة معرفة تتميز بنوع من الخصوصية والفرادة ذلك أن للأشياء لغتها التي لا ينفذ إلى قراءتها إلا الملهمون القادرون على فض ما تنطوي عليه من رموز وشفرات⁽²⁾. فلغة المتصوفة إذن، كيان خالص يتخطى الإنسان والزمن إلى آفاق أكثر اتساعا ومعان أكثر يقينية.

وبما أن اللغة الصوفية هي لغة الوجود المطلق الكوني مثلما أسلفنا، فإن هذا الوجود لا يفصح عن نفسه إلا من خلال رموز خاصة فالرمز عند الصوفي يتعدد الأشياء حتى لا يكاد يوجد شيء من الأشياء إلا ويحمل رمزا معينا، فالأنثى رمز، والخمر... رمز، والساقى رمز، والدررة البيضاء رمز، ليصبح العالم كله رمزا⁽³⁾. وبمقتضى هذه النظرة، أدرك الشاعر الجزائري من خلال الرؤية الصوفية للوجود والأشياء، كيف ينفذ إلى ما وراء المألوف والمعتاد ويندفع نحو المطلق والمدهش، فتصبح الكتابة في حد ذاتها نوعا من التجربة.

وبما أن الشعر الجزائري جزء من التراث العربي، وله مساحة في التراث الصوفي العريض سنحاول الوقوف عند أهم الرموز الصوفية التي شاعت في المتن الشعري الجزائري المعاصر.

-الرمز الغزلي: شكلت المرأة أهم منابع الأساسية للكتابة الصوفية، إذ حاول المتصوفة إخراج صورة المرأة من التصور الفقهي والشبقي الذي كان متداولاً في الثقافة العربية، فنظروا إليها نظرة مغايرة. فحب المرأة عند المتصوفة ليس حبا محدودا بوجودها الخاص أو بحدود الجنس، ولكنه يقصد استكناه السر الغائب وراء أنوثتها " ولا يمكن أن يدرك ذلك السر إلا العاشق الصوفي الذي يجعل من الحب حركة انفتاح نحو كل ظاهر الكون والعالم والتجليات الإلهية" (4).

وهكذا من خلال رمز المرأة، راح الشعراء يتأملون الجمال الأدبي المطلق، ليجعلوا من حب المرأة مجرد إطار فني للدلالة على الحب الإلهي. ويمثل الرمز الأنثوي -لبيلى- الرمز الأكثر حضوراً في ديوان الشاعر عبد الله العشي "مقام البوح"، وغالبا ما يرد ضمناً في النص دون التصريح به، إلا أننا نستشعر من المعجم الشعري تلك الدلالات الباطنية التي لا يدركها إلا العارف بمعارج الصوفية، يقول عبد الله العشي:

أوقفتني في البوح يا مولاتي،

قبضتني، بسطتني

طويتني، نشرتني

أخفيتني، أظهرتني... (5)

إن الكلمات المستحضرة في هذا المقطع كالقبض والبسط والطي والنشور، كلها أيقونات لا تستطيع أن تحيد عن سياقها الصوفي، ويبدو أن الشاعر تأثر كثيراً بأشعار المتصوفة خاصة عمر بن الفارض الذي يقول في سياق مماثل:

ولما انقضى صحوي تقايضت وصلها ولم يفشني في بسطها قبض خشيتي (6).

ونجد الشاعر أحمد عبد الكريم يفيض بمشاعر وأحاسيس صوفية، فيتغنى بالحب الإلهي على نحو ما فعلت رابعة العدوية، فيقول:

لبيلى التي صودرت من صنوبرة القلب

أفضت له ذات حب... بما أتلج الرمل في صدره

حين داهمها بالهوى... وشوشته

حبيبي... يا أنا المستهام

أحبك حبين، حب الهيام

وحبا لأتلك أهلاً لذلك (7).

فالملاحظ أن السطرين الشعريين الآخرين يتناصان مع نص رابعة العدوية سياقاً وأسلوباً، مما يوحي بأن ليلي أخذت منحأها الصوفي في القصيدة. وفي موضع آخر نجد يوسف وغيلسي يستعير من الغزل العذري لغته المفعمة بالهجر والمعاناة والشوق إلى الوصال، ليسقط دلالاته على معاني الحب الإلهي فيقول:

في عمق عينيك، ألقى الرب... أعبده في عمق عينك أخشى الرب.. أخشاه⁽⁸⁾

نقد وجد انشاعر في عيون المرأة مجالا للتزوع إلى الحنين الصوفي الذي ينقله من رتبة الحياة المادية إلى رحاب الوجود الباقي ومنابع الحياة الخالدة، ليحيل الملتقى إلى عرفانية صوفية - تمزج نيار العاطفة وتيار العقل، وتحوي بالجمال متجليا في طابع جلالي، وبالجلال ظاهرا في طابع جمالي⁽⁹⁾. وهكذا تبدو الفوارق جلية بين عيون المرأة في بعدها المرني المحسوس، وبين ما تحويه من معان في العرفان الصوفي والباطني على النحو التالي:

العيون في بعدها المرني والحسي
الجمال
الافتتان
الغواية

العيون في العرفان الصوفي
السمو
معانقة اللانهائي
التوحد مع المطلق

الرمز الخمري: شكلت الخمرة في العرفان الصوفي رمزا من رموز المحبة الإلهية، فمنحوها دلالات جديدة خارج دائرة المادية التي تعرف بها... لقد عبرت الخمرة في المعجم الصوفي عن الفناء في الذات الإلهية، وحالات المشاهدة والتجلي، فهو سكر تورت في الإنسان الطرب والبسط والإذلال وإفشاء السر الإلهي⁽¹⁰⁾.

لقد أضحت الخمرة في التجربة الصوتية رمزا عبر من خلالها الشعراء عن أحوالهم، فجعلوها معادلا وجدانيا للارتواء من نبع الفيض الإلهي، هروبا من واقع مأساوي مهشم. يقول مصطفى دحية:

جسد الروح مكتنر كإهاب الفجعية

صوتان لله والله

ساقية من معاني التشوف⁽¹¹⁾

إلى أن يقول: نشأح أجسادنا بالشواهد
نأفك أعمارنا...

يا للرحيل إلى ما يتأخم، أرواحنا إلى لهاث التساؤل (12)

فالخمرة عند مصطفى دحية رمزا للهروب من عالم مرير بالتناقضات إلى عالم
الكمال والشهود الذي يفك التساؤل عن المتصوف حين يتعلاه. فهذا السكر في أنبل معانيه،
وسيلة يتعالى بها المتصوف على من سواه للوصول إلى المشاهدة التي هي بالنسبة إليه
قوام العلم، مركز الدائرة ولباب الوجود⁽¹³⁾.. كما تشكل الخمرة عند المتصوفة وسيلة
لتحقيق المشاهدة القلبية التي لا يدرك كنهها وأسرارها الإنسان العادي، فهي حال من
الأحوال لا يصل إليها إلا العارفون بمعارج الصوفية ولقنها الباطنية. يقول الشاعر خضير
مغشوش:

تحاصرني جهاتك يا أناي
وأشرب ريقك الصوفي وحيا
وتبلغني الصباية في التجلي
فيمزج في الهوى شرقي بغربي
تقدس في السما ليعف شرربي
وتضربني فأبلغ كل ضربتي (14)

فالشاعر في هذه التلويحات الصوفية، أراد أن يشير بحال السكر إلى الفناء في الذات
الإلهية بنفس الترميز الذي ألفناه عند ابن الفارض في ميميته.

إن الخمرة التي يلوح بها الشاعر الصوفي هي خمرة المحبة الإلهية التي بها تتبدد
الهموم وترتوي الأرواح الطاهرة من نبع الفيض الإلهي، ومن ثم وجدنا الشاعر عبد الله
العشي يجعل منها وسيلة يعتلي بها سرداق الجمال الإلهي حيث الفناء والاتحاد بالعالم
الأزلي والتوراتي.

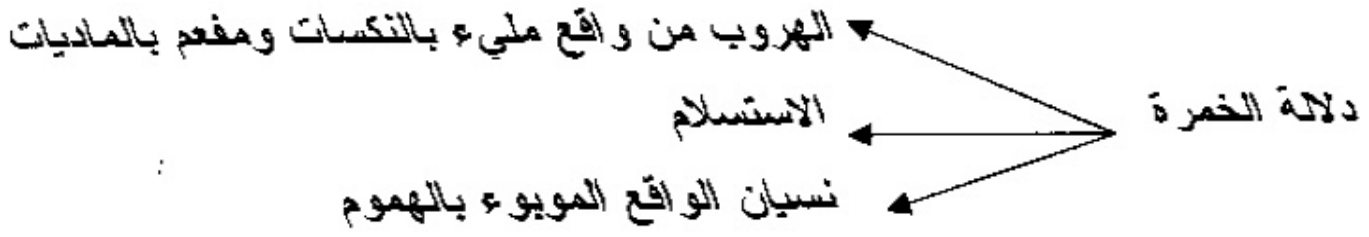
يقول عبد الله العشي:

قدسي حبك يا مولاتي
يسقيني خمرا العشق...
ويسكبها فوق دمي...

أنهار (15)

كما شكلت الخمرة في بعض الأحيان وسيلة هروبية يتخذها الشعراء لتسيان
إحباطاتهم ومازقهم الوجودية، فأسقطوا عليها نوازعهم وهمومهم، فهي التي يوساطتها

تتبدد الهموم والأحزان، وتهيئ لشاربها أسباب الفرحة والغبطة، يسكر الندامى ختمها، ويحي الموتى نضجها، وهي بعد ذلك سر الحياة وباطن الحقيقة⁽¹⁶⁾. يقول يوسف و غليسي:
يا نادل الحوض إني هاهنا ضمي... من كوثر الروح هات الخمرة تسقيني !
من كوثر الروح صب الخمر أودية تروي صحاري... تروي الروح ترويني...! (17)
وهكذا تكتسي الخمرة دلالة أخرى على النحو التي توضحه الخطاطة التالية:



وعموما يمكن القول أن الخطاب الشعري الجزائري المعاصر يتفاوت من حيث تمكن الشعراء من توظيفهم للرموز في سياقها الصوفي، الذي لا يحدد عن حدود الرؤيا الكشفية التي ينشدها المتصوفة في أشعارهم. فالشعراء من أمثال عثمان لوصيف، يوسف و غليسي، أحمد عبد الكريم، عبد الله العشي، مصطفى الغماري... كانوا أكثر الشعراء امتلاء بهذا الفيض في دواوينهم. وهكذا حاول الشاعر الجزائري مداعبة الكيان الصوفي الضخم، فحاول التماس الحس الباطني الماوراني، مستخدما عبارات ورموز نقلت النصوص من حضيض الفهم الظاهري إلى رحاب الوجد الصوفي، آملا في إيجاد مخرج وجداني لذاته المتأزمة. ومن ثم يمكننا القول، إن الرؤيا الصوفية في الشعر الجزائري المعاصر تبحث مستمر عن الرمز الإنساني في معناه الأسمى، ومحاولة وصل الذات بهذا المعنى لتأصيل جوهريته بوصفه امتدادا روحيا لأصالة الذات في نشداتها للمتعالى والمثال⁽¹⁸⁾.

المصادر والمراجع:

- 1- أدونيس، الصوفية والاسريالية، ط1، دار الساقي، بيروت، لبنان، 1992، ص3.
- 2- عاطف جودة نصر، الرمز الشعري عند المتصوفة، ط3، دار الأندلس، بيروت، لبنان، 1983، ص 63.
- 3- حميدي خميسي، اللغة الصوفية، مجلة اللغة والدب، العدد 10، معهد اللغة العربية وأدائها، الجزائر، ديسمبر 1969، ص 36.
- 4- منصف عبد الحق، الكتابة والتجربة الصوفية، ط1، منشورات عكاظ، الرباط، المغرب، 1988، ص 440.
- 5- عبد الله العشي، مقام البوح، ط1، دار باتنتيت، الجزائر، 2001، ص 7.
- 6- عمر بن الفارض، الديوان، دط، دار الصادر، بيروت، لبنان، 1962، ص 46.
- 7- أحمد عبد الكريم، ترتيلة النخيل، نقلا عن ديوان الحدائث لواسيني الأعرج، ص 191.
- 8- يوسف و غليسي، أوجاع صفصافة في مواسم الإعصار، ط1، منشورات إبداع، قسنطينة، 1995، ص 58.
- 9- عاطف جودة نصر، الرمز الشعري عند الصوفية، ص 207.
- 10- سعاد الحكيم، المعجم الصوفي، ط1، دار داندرة للنشر، بيروت، لبنان، 1981، ص 1205.
- 11- مصطفى دحية، قصيدة كنعان، نقلا عن ديوان الحدائث لواسيني الأعرج، ص 201.
- 12- المصدر السابق، قصيدة نزوح، ص 201.
- 13- عاطف جودة نصر، شعر عمر بن الفارض، دط، دار الأندلس، بيروت، لبنان، 1982، ص 137.
- 14- خضير مغشوش، شطحات عاشق يتطهر، منشورات التبيين، الجاحظية، الجزائر، 1999، ص 20.
- 15- عبد الله العشي، مقام البوح، ص 38.
- 16- عاطف جودة نصر، الرمز الشعري عند الصوفية، ص 368.
- 17- يوسف و غليسي، أوجاع صفصافة في مواسم الإعصار، ص 83.
- 18- عبد القادر فيدوح، الرؤيا والتأويل، ط1، ديوان المطبوعات الجامعية، وهران، 1994، ص 52.